

arcaya  
GERMAN COSMETICS

The Secret of Beauty



---

AKTIIVIAINEAMPULLIT  
BEAUTY SERUM AMPOULES

---



- Nopea, yksinkertainen käyttö  
• Fast and easy to use
- Korkeat aktiivainepitoisuudet  
Highly concentrated formula
- Maksimaalinen teho, välittömät tulokset  
Maximum efficacy, instant results
- Ensiapukosmetiikkaa  
Paramedical cosmetics
- Kauneuden ammattilaisten suosittama  
The choice of beauty experts

## Aktiivianeampullit ovat kauneusutteita lasiampulleissa.

Ampullien edut ovat kiistämättömät: korkeammat tehoainepitoisuudet, varmempi käyttö, vähemmän säilöntäaineita.

arcaya-ampullit tarjoavat entistä parempaa ja kohdennetumpaa ihonhoitoa. Eron huomaat ensimmäisestä käyttökerrasta lähtien.

arcaya-ampullit takaavat ainutlaatuisen valikoiman, laadun ja tehokkuuden. Tutustu ampullien maailmaan!

## Active ingredient ampoules are beauty extracts in glass ampoules.

Active ingredient ampoules are beauty extracts in glass ampoules. arcaya ampoules provide better, more intensive skin care. Right from the first use, you will notice that nothing delivers more intensive results than ampoules.

arcaya ampoules guarantee unique variety, quality and efficacy.

Discover our world of ampoules!



# Syväkosteutus & häivytytetyt ihokuokokset / Hydration & fine pores



## Hyaluron Plus

Juonteita täyttävä vaikutus  
Kohottaa juonteet ja rypyt  
sisältäpäin.

Wrinkle refill effect  
Plumps up wrinkles and fine  
lines from the inside.



## Energy Active

Energisoitu iho  
Superkaunis iho juuri ennen tärkeää  
tapahtumaa ja sen jälkeen.

Newly energized skin  
For a breathtaking look before  
special performances and  
afterwards.



## Aloe Vera

Hyvästit ihovaurioille  
Intensiivihoittoa kuivalle, kireälle ja  
punoittavalle iholle sekä UV-vaurioiden  
korjaamiseen.

Combats skin damage  
Intensive care for dry, tight skin,  
redness an UV damage.



## Cashmere Feeling

Filterivaikutus  
Tasoihtaa ihon, pienentää huokosia,  
antaa ihanan mattapinnan.

Soft focus effect  
Instant smoothing, mattifying and  
visible refinement of pores.



## Multi Vitamin

Maksimaalinen ravitsevuus  
Syväkosteutusta, joustavuutta ja  
hyvinvointia kaikille ihotyypeille.

Maximum nourishment  
Moisture, resilience and well-being  
for every type of skin.



## Beauty Day

Säteilevä raikkaus  
Pitkäkestoista kosteutusta –  
välittömästi kaunistunut ulkonäkö.

Vibrant freshness  
Long-lasting hydration and instantly  
improved appearance.



## Glow2Go

Nuorekas hehku  
Iho syväkosteutuu. Kasvot kirkastuvat valoa  
heijastavien pigmenttien ansiosta.

For a youthful glow  
Skin is intensively moisturized, while  
light-reflecting pigments impart instant  
radiance.



# Puhtaus & Detox / Anti-Spot & Detox



## Milk & Honey

Voima epäpuhtauksia vastaan  
Luonnollinen antibiootti nujertaa finnit,  
epäpuhtaudet, rasvaisuuden ja kiillon.

Powerful blemish fighter  
Natural antibiotic for pimples,  
blemishes, oily skin and shiny areas.



## Matt2Go

Mattainen iho, häyvytetyt huokoset  
Epäpuhtaan ja rasvaisen ihon teho-  
ampulli, joka supistaa ihohuokoset ja  
jättää ihon mattaiseksi.

Mattifying and pore-refining  
ampoule  
Mattifying and pore-refining a special  
ampoule for blemished, oily skin.



## Crystal

Puhtaus ja hehku  
Kiinteyttää ihon luoden siitä  
virheettömän heleän.

Purity and radiance  
Firms and conditions for a flawless  
complexion.



## Oxygen

Hapen elinvoima  
Tehostettua kosteutusta, elvytystä  
ja raikkautta samealle,  
epäpuhtaalle iholle.

Vitalizing oxygen  
Intensive hydration, revitalization  
and freshness.



# Silmänympärysiho & huulet / Eyes & Lips



## Eye Repair

Tasaiset silmänympärykset  
Jälleenrakentaa ja tasoittaa silmän-  
ympärysihon välittömästi.

### Anti-wrinkle effect

For the eye zone, instantly  
regeneration and smoothing.



## Eye Sensitive

Välittömästi rauhoittunut iho  
Vähentää silmänympärysihon turvotusta,  
vaalentaa tummuutta, rauhoittaa herkis-  
tyneen ihon.

### Instant soothing effect

For the eye zone, relieves puffiness,  
relaxes, reduces dark rings.



## Volume Lips

Täydelliset huulet  
Tasoihtaa huulien juonteita ja  
lisää huulten täyteläisyyttä.

### Perfect lips

Smooths fine lip lines and  
makes lips appear plumper.



# Anti-Age & kiinteytys / Anti-Ageing & Firming



## Anti Age

### Turboelvytys

Kohdennettua, kasviperäistä fyto-voimaa rypyjä ja ihon velttoutta vastaan.

### Turbo regeneration

Targeted phyto-power to combat wrinkles and reduced elasticity.



## Collagen Plus

### Push-up-vaikutus

Kiinteyttää ja tasoittaa ihoa selkeyttäen samalla kasvonpiirteitä.

### Push-up effect

Firming and smoothing.  
Tightens contours.



## ResQ10

### Ihon pelastus

Aktivoi ihon uudelleen jättäen sen pehmeäksi ja joustavaksi.

### Skin rescue

Reactivates the skin, leaving it soft and supple.



## Elastin Age Stop

### Uusi kiinteytys

Häilyttää juonteita ja palauttaa ihon luonnollisen elastiisuuden.

### New firmness

Alleviates wrinkles and restores the skin's natural elasticity.







## Vitamin C

Kollageeni-boosteri  
Heleyttää ihoa ja tekee siitä  
nuorekkaan elastisen.

Collagen booster  
For a radiant complexion and  
renewed elasticity.



## Platinum

Nuoruuden koodi  
Intensiivistä anti-age-vaikutusta,  
pitkäkestoista piirteiden selkeytystä.

Youth code  
Intensive anti-aging effect and  
long-lasting contour lifting.



# Jälleenrakentaminen / Regeneration



## Stem Cell Actives

Solujen jälleenrakennus  
Pidentää ihosolujen elinkaarta ja selkeyttää kasvonpiirteitä.

Cellular Anti-Ageing  
Lengthens the cellular lifecycle, contours are instantly firmer.



## Retinol Avocado

Solujen uudistus  
Edistää ihon uudistumista ja vähentää ikääntymisen merkkejä.

Cellular renewal  
Promotes regeneration and reduces signs of ageing.



## Best Caviar

Intensiivinen elpyminen  
Parantaa ihon rakennetta ja vauhdittaa ihosolujen uudistumista.

Intensive regeneration  
Improves the structure of the skin and promotes cellular regeneration.





## Golden Repair

Luksusta iholle  
Non-stop-kohotusta ja tarkoin  
kohdennettua elvytystä ihollesi.

Luxury for the skin  
Non-stop lifting effect and  
targeted regeneration.



## Beauty Sleep

Jälleenrakentuminen yön aikana  
Todellisia kauneusunia varten.  
Rentouttaa rypyt ja juonteet.

Overnight regeneration  
Beauty sleep for the skin.  
Relaxes fine lines and wrinkles.



# Pikakaunistus & spesiaalit / Last Minute Effect & Specials



## Quick Lift

Pikakaunistaja  
Heleyttää, kirkastaa ja kaunistaa  
ihon sekunneissa.

Instant beauty  
Leaves the skin looking fresh and  
vibrant in just seconds.



## SOS Extreme

Nopea apua punoitukseen  
ja couperosaan  
Vahvistaa ihon omaa immuuni-  
puolustusta. Laskee punoitusta,  
rauhottaa ärtynyttä ihoa.

Instant relief for redness and  
couperose  
Strengthens immune defenses.  
Alleviates irritations and redness.



## Beauty Express

Hetkessä tasainen iho  
Viimeistelee ihon pinnan  
vähentäen samalla punoitusta.  
Välitöntä kirkkautta ja kauneutta.

Evenly smooth skin  
Refines the skin and reduces  
redness. Instant impact for  
radiant beauty.



## Viper

Juonteiden hallinta  
Madalttaa juonteita ja ryppyjä  
ehkäisten samalla kaikkia ihon  
ikäntymismuutoksia.

Wrinkle control  
Reduces depth of fine lines and  
combats signs of ageing.





## White Vision

Pigmentimuutoksia vastaan  
Uudistaa ihoa, vaalentaa pigmenttimuutoksia ja ikäläiskä.

Anti-pigment effect  
Regeneration and whitening effect for hyperpigmentation and age spots.



## Super Sensitive

Ärtyneen ihon rauhoittaja  
Rauhoittaa herkistynyttä ja punoittavaa ihoa välittömästi.

Balm for irritated skin  
Instant calming of irritation and redness. Systematic cell formation.



## Jasmine

Soluvaurioiden korjaaja  
Luonnollista aktiivointia ja detox-vaikutusta ihosolujen rakentumiseen.

Cellular repair  
Natural activation of cell formation and detox effect.



## Hemp & Olive

Terve iho  
Vahvistaa ihon omia suoja-mekanismia.

Healthy skin  
Relaxing and vitalizing care for sensitive skin.



# FAQs

## Kuinka avaan ampullin?

Ravista ampullia huolellisesti ennen avaamista. Naputtele ampullin yläosaa kevyesti, jotta kaikki aine valuu ampullin alaosaan. Suojaa kätesi asettamalla vanulappu tai pyyhe ampullin ja sormiesi väliin. Katkaise ampulli kaulassa olevan avausrenkaan kohdalta taaksepäin suuntautuvalla liikkeellä.

Älä avaa ampullia paljain käsin!

## How do I open an ampoule?

Shake well before opening. Gently tapping the top of ampoule will make the fluid flow to the bottom. To protect your hands, place a cosmetic tissue or terry towel around the ampoule.

Snap the top of the ampoule off backwards at the break ring.

Do not open the ampoule with your bare hands!



## Kuinka käytän ampullin sisällön oikein?

Puhdista kasvojen, kaulan ja dekolteen iho huolellisesti. Aseta toinen kämmen kupiksi ja valuta sitten sopiva määrä ampullin sisällöstä kämmenelle. Älä kosketa ampullin avauskohdalla ihoasi, koska ampullin avauskohta on terävä. Kun kämmenelläsi on sopiva määrä tuotetta, levitä se sormenpäillä kasvoille sekä kaulan ja dekolteen iholle. Hiero liuos kevyesti ihoon.

## How do I apply the content of the ampoule correctly?

Carefully cleanse your face, neck and décolleté. Cup the palm of your hand and let the desired portion of the ampoule fluid flow into it. Do not allow your skin to come into direct contact with the opened break ring of the ampoule. Apply the fluid to your face, neck and décolleté with the tips of your fingers and gently massage it into your skin.

Jos ampulli on merkitty tällä symbolilla, tuotetta voi käyttää myös silmänympärysiholle.

The contents of ampoules with this sign can also be applied to the skin around the eyes.



Jos ampulli on merkitty tällä symbolilla, älä käytä tuotetta silmänympärysiholle.

If the ampoule has this sign, do not apply its contents to the eye area.



## Onko yhden ampullin sisältö käytettävä kerralla?

Avattu ampulli on käytettävä nopeasti – viimeistään kahden vuorokauden sisällä avaamisesta.

## Is the filling of one ampoule intended for one application?

The ampoule filling is intended for immediate usage. You should use the fluid up within two days at most.

## Miten hoidon ihoani ampullin jälkeen?

Kun olet lisännyt ampullin sisällön ihoosi ja kun liuos on imeytynyt, voit jatkaa hoitorutiinejasi ihosi tarpeiden mukaan esim. lisäämällä kosteus- tai hoitovoiteen. Öljypohjaisen ampullin jälkeen ei kuitenkaan kannata käyttää voiteita.

## How should I care for my skin after the ampoule?

Depending on how your skin feels, you can apply a cream or a moisturizer once the ampoule fluid has been absorbed into the skin. Do not apply cream after use of oil-based ampoules.

## Onko ampulleja käytettävä kuuriluontoisesti?

Parhaat ja kestävimät tulokset saavutat käyttämällä 10 ampullia 2–3 viikon aikana. Tämän jälkeen voit käyttää yksittäisiä ampulleja aina, kun tahdot ylimääräistä hehkua ja nopeaa kauneutta ihollesi.

## Is an intensive treatment series necessary?

The best and most sustainable results are achieved by using ten ampoules within a two- to three-week period. You can also use an individual ampoule whenever you want to give your skin an extra beauty boost.

Vain ulkoiseen käyttöön. Älä niele, älä syö. Vältä joutumasta lasten käsiin.

For external usage only. Do not swallow. Do not ingest. Keep ampoules out of reach of children at all times.

arcaya  
GERMAN COSMETICS

arcaya GmbH

D-84579 Unterneukirchen . Konrad-Zuse-Strasse 7b  
Tel +49 8634-62717-0 . Fax +49 8634-62717-11  
info@arcaya.de . www.arcaya.de